

美

與家人愉快地相處  
彈的士兵在街上巡邏  
可以自駕汽車隨意  
是全世界政局最穩定  
瀟，而巴士、渡輪  
火車、飛機仍然照  
聯邦進步保守黨政府

# 下午茶座

下午茶座

# 警匪追蹤

巡邏到東區一幢大廈處，說小心一些，因為區內已經發生八宗失盜。這是個驚人數字，總動員。

被偷的汽車，都是。這些大廈都有私家車，都要出示證件，有完善甚麼用？以其中一宗為例，落了橫門，匪徒駕着偷車出門口，管理員察覺

東歐移民潮勢不可當

得清楚。不過，根據一項調查顯示，歐洲共同體如果放開邊界，讓歐洲人自由進出，則約會有達三分之二的東歐人才出走。

第一階段的移民潮多半由波蘭的波茲南到德國的柏林，只需走兩百英里，走完這兩百英里，一個波蘭人的工資，就可增加十倍。除非東歐的經濟重建到安穩的地步，否則經濟移民潮人才流失了又會否拖慢經濟的步伐？這些問題，直接關係到歐洲社會日後穩定。

發展

展鵬

無聊的領帶毫無用處

在人類的服裝之中，最無聊而又最不切合文雅，恐怕就是男士們的領帶了。

一年之中，劉浪兒能穿戴領帶的日子可以數算得出來，所謂入鄉隨俗，有時候因為參加宴會，出席一些場合，被逼要帶着這無聊之物，真正並不好受，平日無甚應酬，好多時候在西裝之內，加件T恤便算數，這樣既方便，又舒適，何樂而不為？

其實領帶之為物，實在是無一是處，但居然是男性服裝之中，極為重要的裝飾，真的人人百思不得其解。

是男性天生下來就戴草嗎？這種說法，除非是存心討好那些愛女性的男人，那才是最笨的男性。又或許，是因為男人比較不在乎在衣着上那麼肯用心，又或者在裝飾方面沒有女性那麼多花式，那麼就索性用條帶縛住自己。

男性的衣着不求美，這可能是比較真的，但難道也不在乎舒適嗎？許多男性正是為了舒適，而全不在乎好看不美了。服裝的起源，是為實用。而那兒盡在你膀子下的那條領帶，不蔽體，二難禦寒，天熱時熱，有毒蛇盤頸之酷，體溫受制而又散發不出來，臭汗聚集而成為瘡子的溫床，而在打架時，更是授人以柄，的確難奈。

(—)

福

**通**  
是說非

相信未必會有很多市民知道，本港除了正在進行十多億元的新一機場工程外，還有一個非常龐大的工程在籌備進行中。這個工程的預算費用，也達六百億元，幾乎為前者的一半。

它就是中電的屯門燭角咀發電站計劃。據悉中電將於年中招標承授新電站首期地平整工程合約，填約二十公頃。

建發電站不是一件

**天然氣輸港互惠互利**

駱

料，有關的燭角咀發電站日前已採用天然氣發電，仍有待港所簽的協議，將成為二十年內，就是說，最少在二十年內，供應給香港發電。香港將不償了。用天然氣發電，比起

天然氣輸港互惠互

決的事務。第一需要的是能源問題。如果是火力發電站，用什麼作燃料才是經濟而合理的？是燃燒後的廢料處理問題。會不會對附近環境造成污染？

還有，用什麼燃料，也關係到生產每一度電的成本。因為這件事與市場息息息相關。若是用燃油發電，像年發生中東石油危機時，燃油價格飆升，電費也不能隨之而大漲。假如發電站能獲得長期而穩定的燃料供應，而火電價穩定就有了保障。

分之五至五十。所以新機組這些，對於香港市民來說，中國大陸來就大不同了。原來購買了氣氫田，一定要有用戶的廠家或車廠，便因為解決不了這個問題。天然氣輸港，可以說海底油管建成，更值得大家

李香蘭

張·  
日混血」（後來證實父母皆日本人）的「電  
明星」，說她學聲樂，聰明美麗，但因有日  
血統，所以很多人捧她，也有很多人排擠她  
後來又聽一位當時跟她一起工作過的人  
她「不簡單，有『背景』，利用歌、影星  
分放青報導導工作。

靈精怪

怕勞嗎？

老實說，假如到外地去，沿途是要工作的話，那當然是一件相當苦的事，但是假如像我這樣，幾乎每一次出門都不過是受人邀請的，已經從香港搬了幾年開始，就幾乎不用照顧了什麼事也不需要自己去勞心勞力，那種如坐如雲如做老太婆的感覺，又怎可能會感到什麼車馬勞動呢？所以能夠年復年

說起來很奇，每當回到德來，別人總說歸心似箭的，我留的時候，我卻感到別處的飛起飛到別

## 剛回又想

去

這時，才覺得有點羨慕那些飛外地的人。

這種感覺，可能是只有個人才有的，因為跟別人談此類事時，他們總說我是已經怪誕到無可救藥的地步。此可見，在他們的心目中認為我的這種思想，跟他們的

閤得

得 開

粵俗「主人送客口頭禪」：「得開來坐。」廣東話「得開」，即係普通話「有空」，許多人都知道。但是，未必人人皆知，「得開」來自古代詩話。

「得開」，「得開」一詞，來自屈原《九歌》中「睨（山鬼）原句係：「君思我兮不得開。」不過多了個「不」字。

但係，韓愈在一千年前，就以「得開」詞入詩。原句是：「得開無所作，貴客詞人聽。」呢個「得開」，即「有空」也。

你寫成東話，「得」可寫成「得開」，因為「開」與「閒」相通。

標榜廣州話



**何仲生**

JOHNSON HO

住宅電話: 278-7870

直接傳呼: 667-7393

**滿堂紅實業有限公司**

ARGOSY GROUP REAL ESTATE

101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268

**信用卓著 · 經驗豐富**

**生意機會    春節新盤**

咖啡餐室  
\* 東區 RUPERT  
街3883號四十座  
位，租平批好，  
僅取價二萬餘，  
抵買之至。




**李兆梅**

**滿堂紅青島燕梳建築裝修有限公司**  
ARCOSEY PROP. DEVELOPMENTS LTD.  
ARCOSEY PROP. DEVELOPMENTS LTD.  
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C.  
TEL: 874-4268 874-1688

---

**STELLA 住家電話 525-6983**

*東區五 通十四五 *東區百 閩樓	*旅遊聖地中 市中心，日餐	*餐館生意連 現市中西餐有	*校十巴好屋上 MAYNOR TOWN CENTRE	*茶館，請速 士多街茶餐廳	*西區九街新 區西區九街新 十餘萬，請速 定必	*西區 谷紅，振華 翠峰
----------------------------	------------------	------------------	-------------------------------	------------------	----------------------------------	--------------------

 **NORTH RIDGE  
GROUP  
INTERNATIONAL**

**BUS: 261-1881  
RES: 273-5083  
PGR: 667-3944**

**N.S. (NONY) ESPIRITU**

二埠入息屋樓上三睡房，土庫三睡房  
兩廚房，三廁所，可租1,500，價

- \* 京士威大道，近Metrotown新發展旺區，卅餘座位京滬小食店生意，租平批好，僅取價二萬餘。歡迎電約引看及還價。
- \* 商業中心內快餐生意及Deli-Cafe各壹間，適合創業移民取消條件，東主經已搞妥移民手續，擬平價急賣，機會難逢。
- \* 座落Cambie旺街近W. King E.lw. 六十座位，粵菜海鮮餐室裝修雅緻，適合創業移民取消條件，僅取價七萬元。
- \* 菲沙大街近四十七街唐山燒臘店兼什貨店生意年營超過百萬，股東意見不合，割愛平沽，全部連架擇設備（另點貨），僅取價十九萬七千五。
- \* 二埠六街百座位唐餐什碎生意，堂食有百座位，年營五十餘萬，取價十二萬。
- \* 煤氣埠，百座位，全酒牌，著名唐番餐生意東區，Rupe內大街，近廿二街，四十座位，炸魚咖啡西餐室適合夫婦經營，租平批好，僅取價二萬餘，捷足先得。
- \* 域多利埠Motel生意連實業，已申請及批准重建十二層High-rise柏文旅館大廈，更可申請投資移民，回報率超過10%取價1.9 Million，投資保值好機會
- \* 西區Dunbar夾廿九街，意，取價四萬餘，急賣
- \* 高貴林小型餐室生意急
- \* 京士威大街，近戴士街四年新非律賓餐室，取
- \* 座落百老匯大街西區意生，東主退休平餘，東主因健康關係，機會難逢，切勿失之。
- \* 東區魯拔街RUPER四十座位咖啡餐室生意理想，租平批好，價
- \* 座落市中心著名大，架撐齊備，裝修誠經營飲食行業不
- \* 座落新發展區，LOUGHEED HWY. 唐餐什碎生意，東區營近半百萬，現擬讓淡酒牌，充裕沽另九千，抵買之至

△二埠百貨商場生意，急賣取在內）。

卅餘座位咖啡室生  
。實，取價二萬餘。  
，九十座位，全酒牌  
價八萬。

四十座位，日本快餐  
平價惠賣僅取價三萬  
餘願接受任何合理還  
刀錯過。

RT 3883 號近廿二街  
生意，夫婦經營至為  
廉取價二萬五，祇買  
酒樓，筵開四十席  
新穎，取價十八萬  
可多得的大好機會

RT CQQT 高貴林  
上，百座位著名  
主經營近廿年，年  
退休，割愛平賣，  
車位，僅取價十萬  
。

內，玩具禮品  
價二萬（連貨

四十五街花園洋房兩廳五房按座  
一、工作室實面積五千方尺，地大，  
幽雅，近學校巴士購物商場，開價八  
十萬，有商量。  
及女皇公園，兩廳五房，  
近交通購物學校，開價五  
十萬，有商量。  
每月生意五萬，開價十七萬，請速  
自住及收租，交通方便五分鐘車到  
地大 Mall。開價四萬餘，請速價  
一、書一百座位近熱水堂區 AG0891  
二、三座住宅開價四十五萬九，請速  
三、一廳三座住宅開價四十五萬九，請速  
二、餐館，一百八十萬餘，位於 HOP E  
二十，開價廿三萬餘，勿失良機請速  
三個房旅店，樓下有四個位，入息超  
萬一年，開價一百〇九萬。  
老源街，購物商場，五年新，全出租  
一百八十萬。

  
**李 沾**  
**JIM LEE**

**大衆實業公司**  
**POPULAR REALTY LTD**  
M11-4277 KINGSDAY BURNABY B.C. V8H 5Z8  
公司：436-1888  
住宅：298-8988  
傳呼機：645-9085

△三廳房城市屋 K illarney 區，近學校巴士公  
園、購物，叫價 \$162,000  
△素里五十座位全酒牌西餐店，寬大停車場，  
流工具，叫價五萬餘。  
△獨立無競爭本拿比工業區四十九座咖啡店，  
有淡酒牌，充裕停車場，機會難逢。  
△肉食店兩間，雲東及 Port Coquitlam，好過  
打工，只叫價三萬餘。  
△列治文士多舖，下舖上居，有四人睡房，日  
做生意過千元另有 649 每日約四百元，只叫  
價七萬五千，捷足先得。  
△雲西及列治文百貨商場內咖啡店各一間生意  
穩定，容易做，分別叫四萬餘五萬餘。  
△士利士快餐店兩間，專營外賣，容易經營

\$229,000.

二埠大屋，12睡房5廁4壁爐，地大  
75X132呎，近QUEENS PARK 價\$429,000

**NORTHRIDGE REALTY LTD.**  
SUITE 328-5511 W. BOULEVARD, VANCOUVER, B.C., CANADA V6M 3W5

---


SURREY DELTA  
素里 **NRS地產公司** 三角洲  
**NRS BLOCK BROS. REALTY LTD.**  
9360-120 ST., SURREY V3V 4B9



**施學全**  
**PAUL SHIH**  
公司：581-4601  
住宅：596-9570  
傳呼：650-6388  
—房屋買賣及出租管理  
—能操流利國粵潮語

——一九九一年度MEDALLION CLUB會員。

\* Surrey 23年一層屋，共1200呎實用面積，有  
獨立二單位，二廚房，分租好收入地60×134  
行去Surrey Place中心及Skytrain總站，地  
點極佳，價\$152,000



# 李標

## MULTIPLE REALTY

公司: 434-1431  
住宅: 433-7888  
傳呼機: 1686-9178

### ☆代理買賣房產，物業，生意，

**買賣房屋 最好搵我**

**經驗豐富 服務週到**

**誠實友善 免費估價**

**廿四小時 為你效勞**

樓下兩房，一手業主，保養好，近八萬五千，請速價。

\* 建築師高價收購雲哥華及本拿比區屋地，現款交易或省屋換新屋

\* 四年新靚屋，標準地，樓上樓下全部完成，紅屋頂，熱水暖氣，樣樣齊備，開價二十六萬七仟，請快。

△ 本拿比區左右行屋，共分四單位，50尺地段，保養一流，近交通學校，投資良機，業主離埠急賣，開價，五十三萬。

\* 新屋一間，卅三呎地段，紅瓦頂，熱水暖氣，五大睡房，上等材料，手工一流，開價廿七萬八千，請快。

\* 近蘭非街，雲哥華特色屋，認真好風景樓上樓下全部完成，標準地，二十六萬九仟。

△ 一睡房柏文，近本拿比大購物市場，樣樣便利，業主急賣，開價九萬八千。

**生意及商業樓出賣**

△ 二組柏文，近近街，五十呎地段，設備完善，保養好，管理容易，租金好，開價一百二十五萬，歡迎來電查詢。

△ 雲東區西餐館，數十年老招牌，有停車場，有酒牌，大餐廳，廚房設備完善，業主退休出賣，開價，十四萬，請速價。

# BILL LEE

## 免費估價☆

△近乃街，雲華特色屋，樓上一廳三房，樓下完成，對開齊，保養好，近交通學校，開價廿六萬九千，請速價。

\*近舖街，五十五呎地段，樓上一廳二房，鋼窗。開價廿四萬九千。

\*二廳乃街，樓下全部完成，雙車房，雙門近乃街靚屋，標準地，好風景，樓上，開價廿六萬九千。

\*東區大屋一間，樓上樓下七大睡房，三廁所，仔屋地，月租一千三百，投資良機，開價廿六萬九千。

△雲中大型貨店兩間，尋常外賣，容易經營，雲東，分別叫價，四萬餘，五萬餘。

△西雲中型什貨店，位在大街旺區，日營大約八百元，只叫價四萬餘，有意請快。

△皮鞋修補店，本拿比生意旺區，一切工具及存貨，叫價二萬五千。

△Steak & Lobster House 本拿比旺街，全酒牌，72座位堂食及外賣，有泊車場，叫價16萬餘。

△小型傢俬製造廠，在溫東區木材商店隔鄰，包括一切工具及存貨，只叫價六萬餘元。

△西式麵包舖溫西旺區，一流工具，可做中式麵包，有發展潛力，叫價三萬餘元。

△賺錢印刷生意機會，經營額趨向非常好，潛力無窮，欲購從速。

△齊食餐館，Chinatown區，有65座，工具齊全，可做其他唐餐，店主退休不賣，舖後有停車場，叫價四萬五千。

## 代客管理房屋物業·收費從廉

- \* Surrey 18年二層屋，一手屋主，共四房二廳，二廁，鋁片外牆保養良，行去中小學，門口巴士5分鐘到Skytrain及購物中心。價169,900
- \* Surrey 13年二層屋，三房一廳加書房，地約4500呎帶草易，單車房，附近有中小學，理工學院，Superstore及Save-on-Food，巴士直達火車站，地點好方便，最適合小家庭或出租可收\$1,000價\$146,500
- \* Surrey 五月新屋村二層屋，上層四大房，下層二大廳及書房，地60×114，洋人夫婦屋主會以\$1,300向買家租回，先付首年租金，最適合準移民投資或將來自住而先租出，價\$229,000
- \* Surrey 二層翻新屋，上三房一廳，下二房一廳，二全廁，屋頂三年新，地62×120，有分開車房及工作間，近Whally 104 Ave. 新商業中心及天車總站，價\$169,900